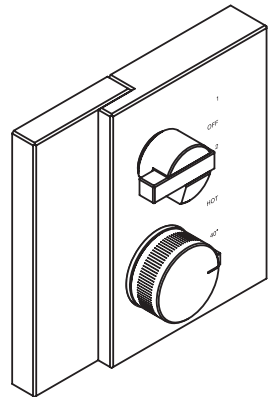
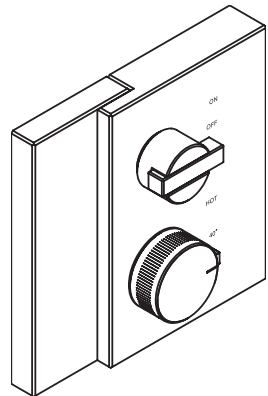


AXOR

- EN Installation / User Instructions / Warranty
- FR Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
- ES Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía



AXOR Edge
46760001 / 46761001



AXOR Edge
46750001 / 46751001

INSTALLATION

ENGLISH

TECHNICAL INFORMATION

Water pressure	
Recommended	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
Maximum	145 PSI (1 MPa)
Hot water temp.	
Recommended	120°-140° F (48° - 60° C)*
Maximum	158°F (70° C)*
Flow rate @ 44 PSI	5.9 GPM (22.3 l/min)

* Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

INSTALLATION CONSIDERATIONS

- / For best results, Hansgrohe recommends that this unit be installed by a licensed, professional plumber.
- / Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- / This trim is for use with iBox Universal Plus model 01850181 (not included).
- ⚠ #46750001, 46751001 only: Only one outlet on the iBox can be plumbed. The second outlet must be sealed with a plug. Do not use this trim if both outlets are plumbed.
- ⚠ #46760001, 46761001 only: Both outlets on the iBox must be plumbed. Do not use this trim if only one outlet is plumbed.
- / To prevent scald injury, the maximum output temperature of the shower valve must be no higher than 120°F (49° C). In Massachusetts, the maximum output temperature can be no higher than 112°F (44° C).
- / This product is for use with shower heads rated at 1.1 GPM (4.2 L/min) or higher.
- / Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

FRANÇAIS

DONNÉES TECHNIQUES

Pression d'eau	
recommandée	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
maximum	145 PSI (1 MPa)
Température d'eau chaude	
recommandée	120°-140° F (48° - 60° C)*
maximum	158°F (70° C)*
Capacité nominale	5.9 GPM (22.3 l/min)

* Vous devez connaître et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le réglage de la température du chauffe-eau.

À PRENDRE EN CONSIDÉRATION POUR L'INSTALLATION

- / Pour de meilleurs résultats, Hansgrohe recommande que ce produit soit installé par un plombier professionnel licencié.
- / Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
- / Ce dispositif requiert une pièce intérieure 01850181.
- ⚠ N° 46750001, 46751001 uniquement : Une seule sortie de l'iBox peut être raccordée. La deuxième sortie doit être obturée à l'aide d'un bouchon. N'utilisez pas cette garniture si les deux sorties sont raccordées.
- ⚠ N° 46760001, 46761001 uniquement : Les deux sorties de l'iBox doivent être raccordées. N'utilisez pas cette garniture si une seule sortie est raccordée.
- / Pour empêcher des blessures par ébullition, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 120°F (49° C). Au Massachusetts, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 112°F (44° C).
- / Ce produit devrait être seulement utilisé avec les pommes de douche évaluées à 1.1 GPM (4.2 L/min) ou plus.
- / Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

DATOS TECNICOS

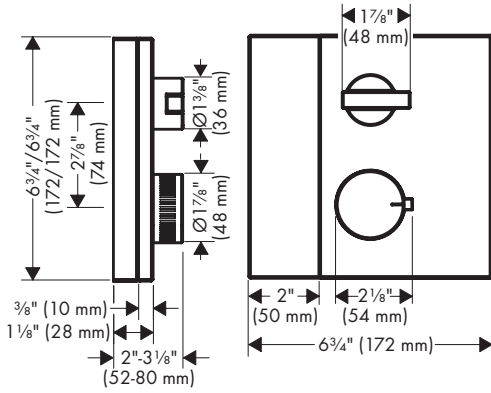
Presión en servicio	
recomendada	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
max.	145 PSI (1 MPa)
Temperatura del agua caliente	
recomendada	120°-140° F (48° - 60° C)*
max.	158°F (70° C)*
Caudal máximo	5.9 GPM (22.3 l/min)

* Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

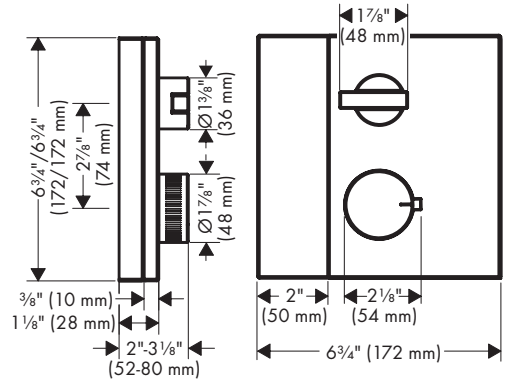
CONSIDERACIONES PARA LA INSTALACIÓN

- / Para obtener mejores resultados, la instalación debe estar a cargo de un plomero profesional matriculado.
- / Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- / La unidad requiere una pieza interior de válvula 01850181.
- ⚠ #46750001, 46751001 únicamente:
Solo se puede conectar una de las salidas del iBox. El segundo orificio de salida debe sellarse con un tapón. No usar esta pieza si ambas salidas están conectadas.
- ⚠ #46760001, 46761001 únicamente: Se deben conectar ambas salidas del iBox. No usar esta pieza si solo una de las salidas está conectada.
- / Para evitar escaldaduras, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 120°F (49° C). En Massachusetts, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 112°F (44° C).
- / Este producto debe ser utilizado sólo con alcachofas de la ducha valoradas en 1.1 GPM (4.2 L/min) o más.
- / Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

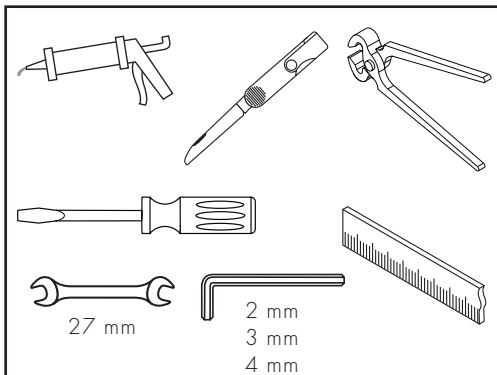
AXOR Edge
46750001 / 46751001



AXOR Edge
46760001 / 46761001



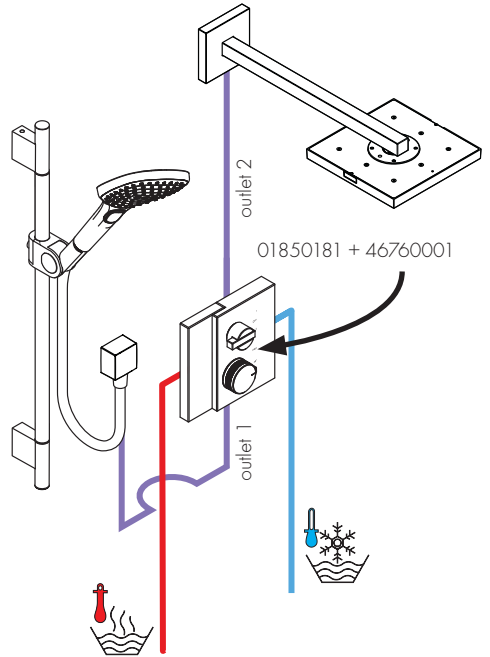
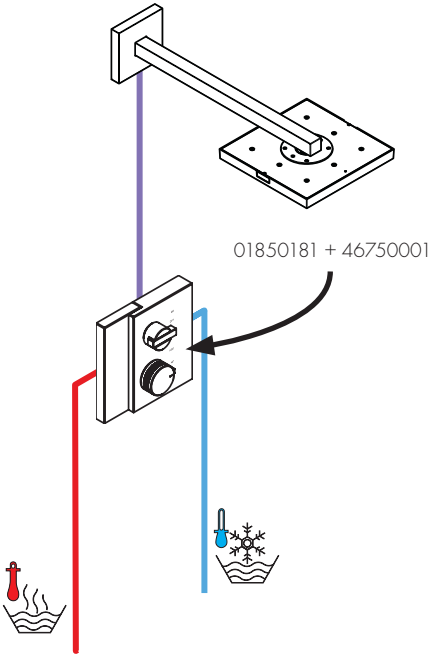
TOOLS REQUIRED / OUTILS UTILES /
HERRAMIENTAS ÚTILES



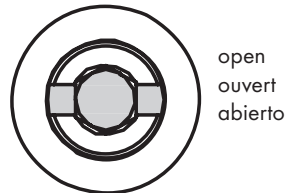
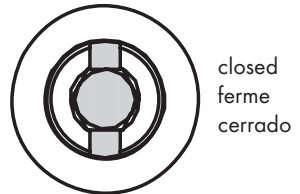
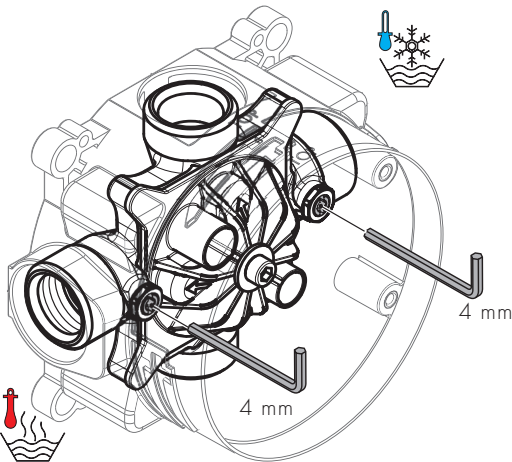
INSTALLATION SUGGESTIONS / SUGGESTIONS D'INSTALLATION /
SUGERENCIAS PARA LA INSTALACIÓN

AXOR Edge
46750001 / 46751001

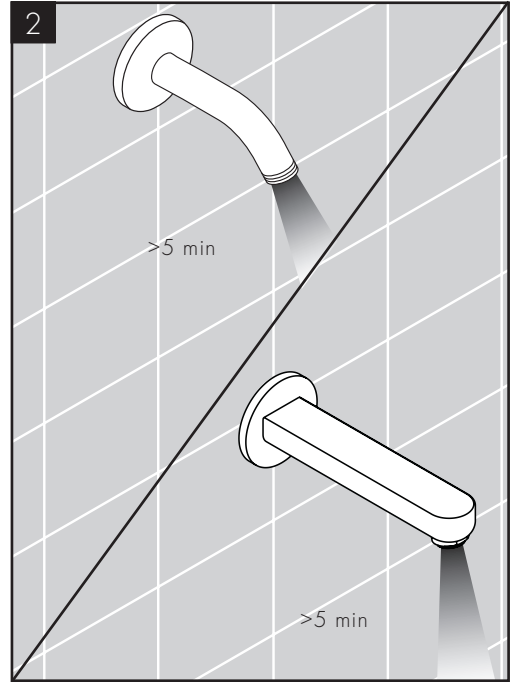
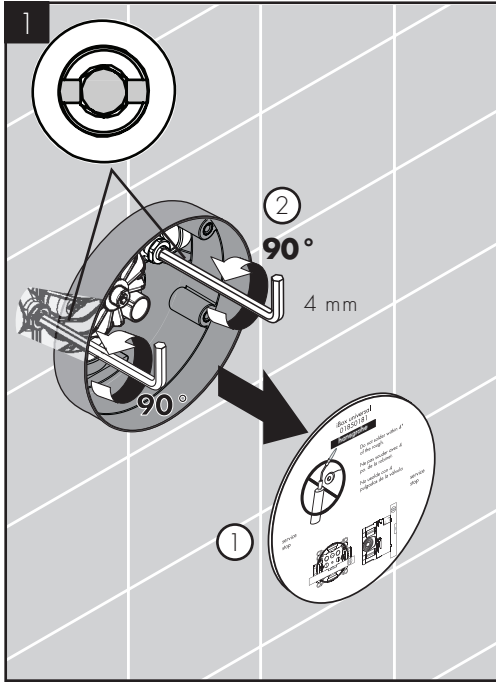
AXOR Edge
46760001 / 46761001



SERVICE STOPS / BUTÉES D'ARRÊT D'ISOLATION / CIERRES
DE SERVICIO



FLUSH THE HOT AND COLD SUPPLIES / RINCEZ LES CONDUITES D'ALIMENTATION DE L'EAU CHAUDE ET DE L'EAU FROIDE / LAVE LOS SUMINISTROS FRÍO Y CALIENTE - 46750001, 46751001



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

46750001 / 46751001 only:

46750001 / 46751001 seulement:

46750001 / 46751001 solamente:

Remove the dust cover.

Retirez l'étiquette.

Retire la etiqueta.

Open the stops using a 4 mm Allen wrench.

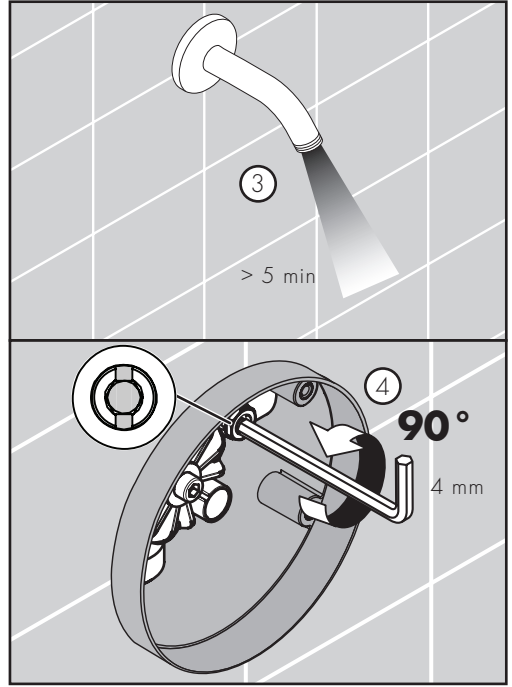
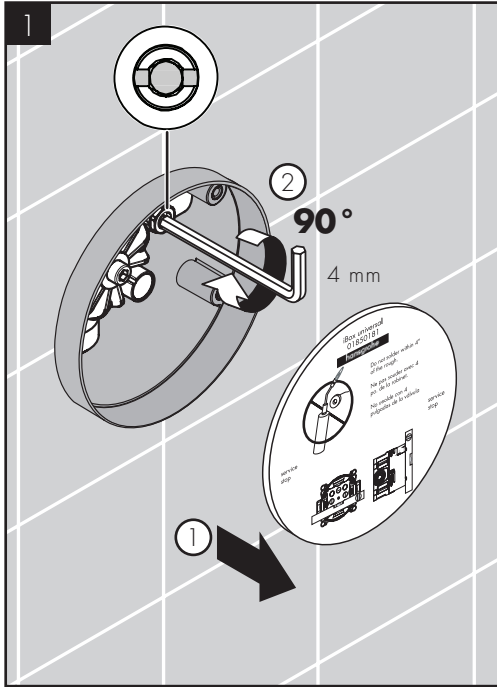
Ouvrez l'eau à les butées d'arrêt d'isolation à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm.

Abra los pasos del agua en los cierres de servicios con una llave Allen de 4 mm.

Allow the hot and cold supplies to flush for at least 5 minutes.

Rincez les conduites de l'eau pour au moins 5 minutes.

Lave los suministros de agua para por lo menos cinco minutos.



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

46760001 / 46761001 only:

46760001 / 46761001 seulement:

46760001 / 46761001 seulement:

Remove the dust cover.

Retirez l'étiquette.

Retire la etiqueta.

Open the cold stop.

Ouvrez l'eau froide à la butée d'arrêt d'isolation.

Abra el paso del agua fría en el cierre de servicio.

Allow the cold supply to flush for at least five minutes.

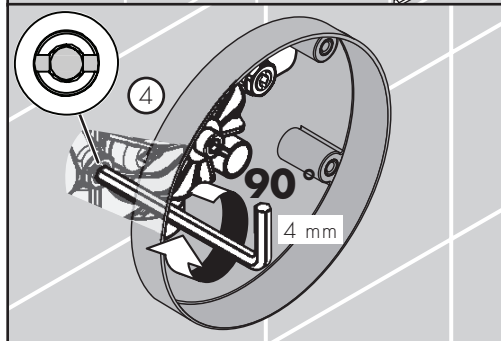
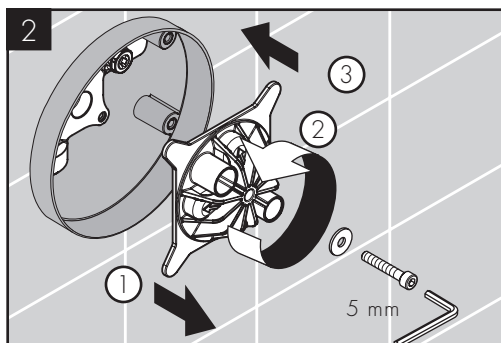
Rincez le conduite de l'eau froide pour au moins 5 minutes.

Lave el suministro de agua fría para por lo menos cinco minutos.

Close the cold stop.

Fermez l'eau froide à la butée d'arrêt d'isolation.

Cierre el paso del agua fría en el cierre de servicio.



ENGLISH

Remove the flushing block. Turn it 90° and reinstall.

Open the hot stop.

Allow the hot supply to flush for at least 5 minutes.

Close the hot stop.

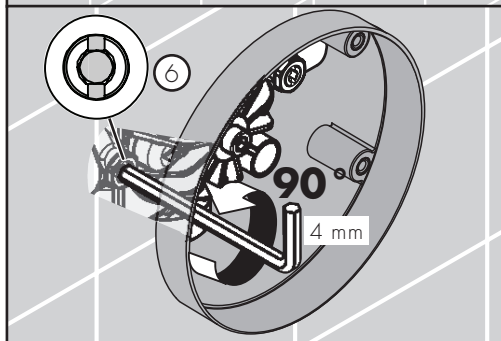
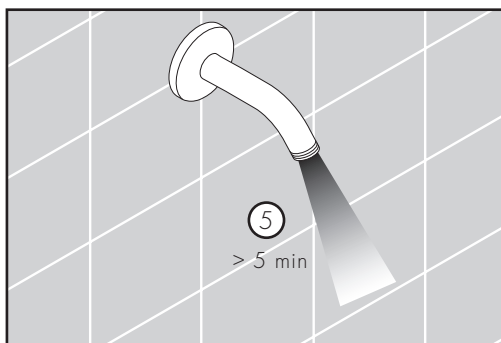
FRANÇAIS

Retirez la vis de la pièce d'insertion affleurante. Tournez-le à 90°, et réinstallez-le.

Ouvrez l'eau chaude à la butée d'arrêt d'isolation.

Rincez le conduit de l'eau chaude pour au moins 5 minutes.

Fermez l'eau chaude.



ESPAÑOL

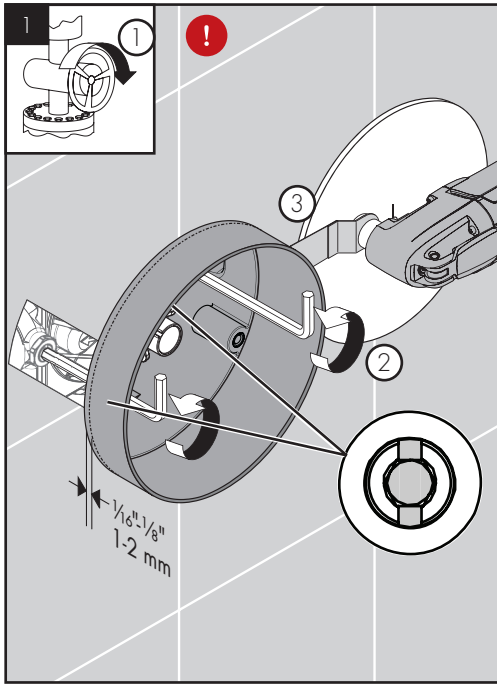
Retire el inserto de lavado. Gírelo 90° y reinstálo.

Abra el paso del agua caliente en el cierre de servicio.

Lave el suministro de agua caliente para por lo menos cinco minutos.

Cierre el paso del agua caliente en el cierre de servicio.

INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN



ENGLISH

Make sure that the stops are closed.

Cut the plaster shield so that it extends $\frac{1}{16}$ " - $\frac{1}{8}$ " from the finished wall surface.

Remove the flush insert screw using a 5 mm Allen wrench. Remove the flush insert and the seals.

Dry the inside of the rough using a soft cloth.

⚠ Seal the wall around the plaster shield with waterproof sealant.

Failure to seal the wall can lead to possible water damage.

FRANÇAIS

Assurez-vous que les butées d'arrêt sont fermées.

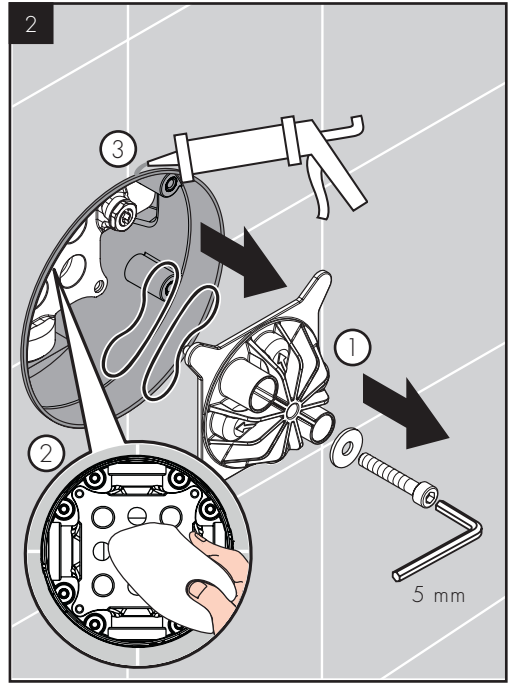
Coupez le protecteur de façon à ce qu'une partie de $\frac{1}{16}$ à $\frac{1}{8}$ po soit à l'extérieur de la surface du mur fini.

Retirez la vis de la pièce d'insertion affleurante à l'aide d'une clé hexagonale de 5 mm. Retirez la pièce d'insertion affleurante et les joints d'étanchéité.

Séchez l'intérieur de la pièce intérieure à l'aide d'un chiffon doux.

⚠ Scellez le mur autour du protecteur à l'aide d'un agent d'étanchéité.

Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait éventuellement causer des dommages.



ESPAÑOL

Asegúrese de que las llaves de paso estén cerradas.

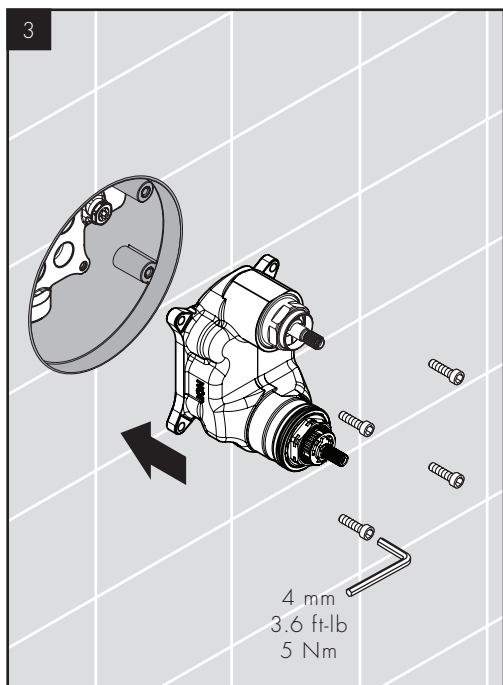
Corte el protector de yeso de modo que sobresalga $\frac{1}{16}$ " - $\frac{1}{8}$ " de la superficie de la pared terminada.

Quite los tornillos del inserto de lavado con una llave Allen de 5 mm. Retire el inserto de lavado y los sellos.

Seque el interior de la pieza con un paño suave.

⚠ Selle la pared alrededor del protector de yeso con un sellador impermeable.

Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.



ENGLISH

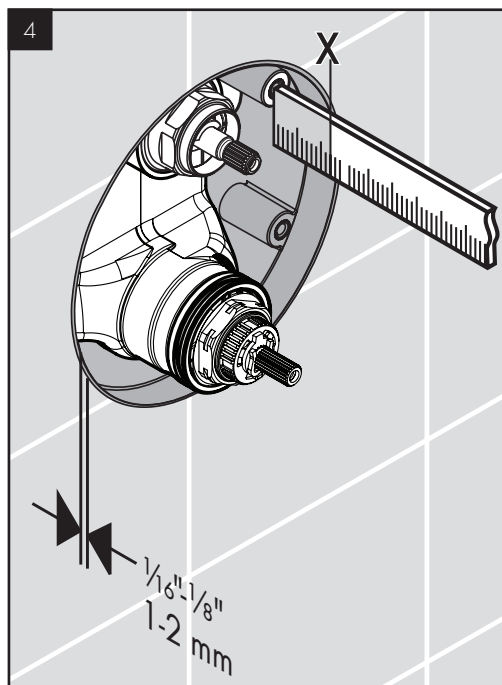
Insert the function block.
Tighten the function block screws.

Measure the distance from the front of the plaster shield to one of the screw-in flanges ("X").

FRANÇAIS

Insérez le bloc de fonction.
Serrez les vis du bloc de fonction.

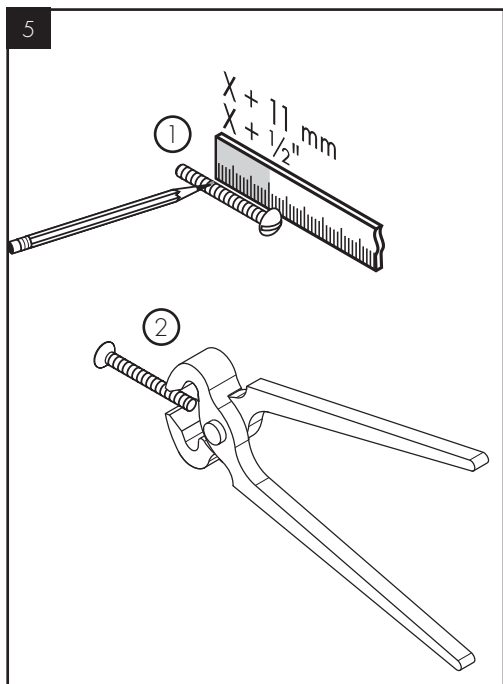
Mesurez la distance séparant la partie avant du protecteur et l'une des brides à visser (« X »).



ESPAÑOL

Inserte el bloque de función.
Ajuste los tornillos del bloque de función.

Mida la distancia desde el frente del protector de yeso hasta una de las bridas del tornillo ("X").



ENGLISH

Add 1/2" (11 mm) to this measurement.

Cut each screw so that it is $X + 1/2$ " ($X + 11$ mm) long.

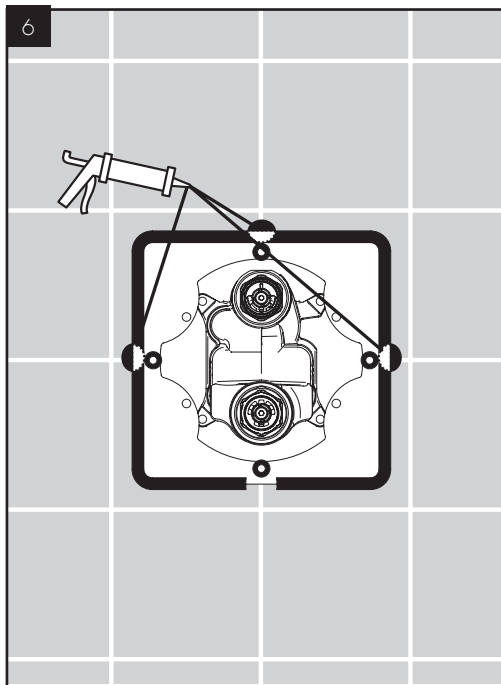
Place a small amount of caulk at the top and side grout lines where the carrier plate will rest.

FRANÇAIS

Ajoutez 1/2 po (11 mm) à cette mesure.

Coupez chaque vis de façon à ce qu'elle mesure $X + 1/2$ po ($X + 11$ mm) de long.

Appliquez une petite quantité de matériau de calfeutrage aux lignes de coulis sur le dessus et les côtés, aux endroits où la plaque-support reposera.

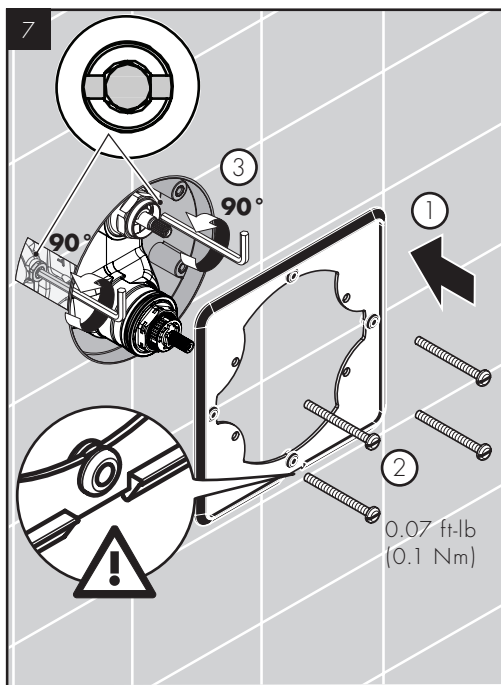


ESPAÑOL

Sume 1/2" (11 mm) a esta medida.

Corte cada tornillo para que tengan una longitud de $X + 1/2$ " ($X + 11$ mm).

Coloque una pequeña cantidad de masilla en la parte superior y en los laterales de las líneas de lechada de cemento donde se va a asentar la placa del portador.



ENGLISH

Install the carrier plate so that the notch is at the bottom.

Install the carrier plate screws.

Open the stops.

Install the adapter bushing.

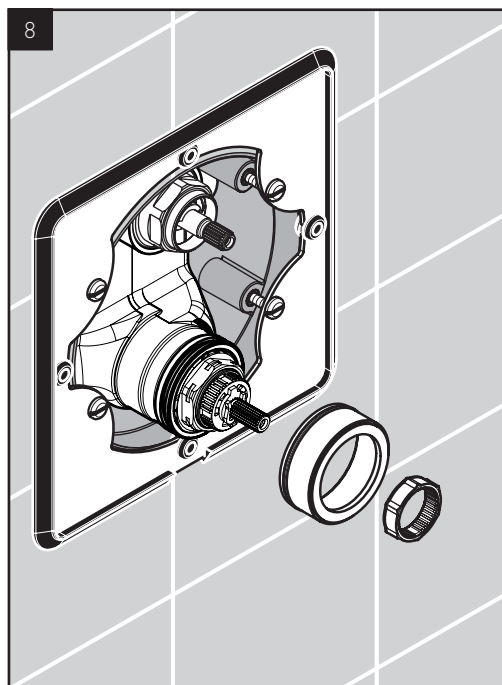
FRANÇAIS

Installez la plaque-support de façon à ce que l'encoche soit vers le bas.

Installez les vis de la plaque-support.

Ouvrez les robinets d'arrêt.

Installez la bague d'adaptateur.



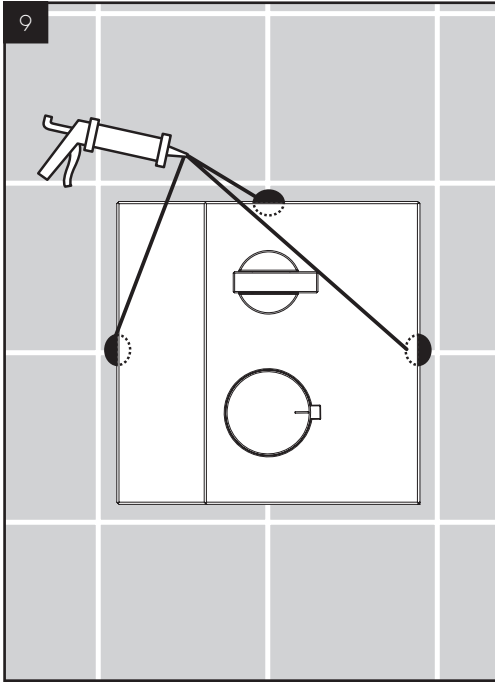
ESPAÑOL

Instale la placa del portador de manera que la ranura quede en la parte inferior.

Coloque los tornillos de la placa del portador.

Abra las llaves de paso.

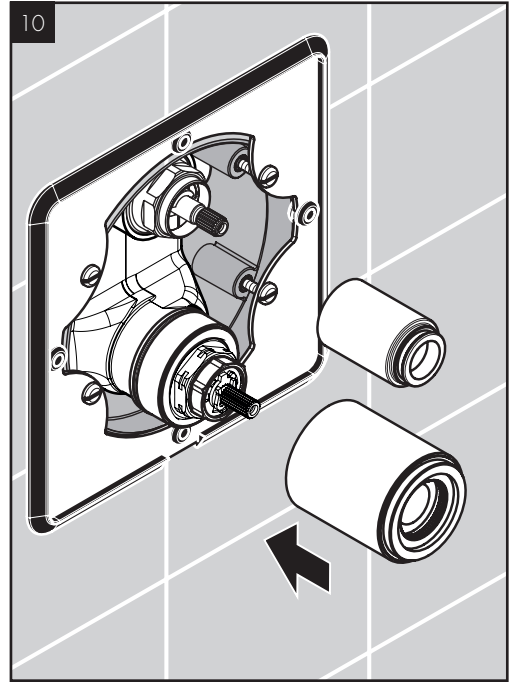
Instale el casquillo del adaptador.



ENGLISH

Place a small amount of caulk at the top and side grout lines where the escutcheon will rest.

Install the sleeves.



FRANÇAIS

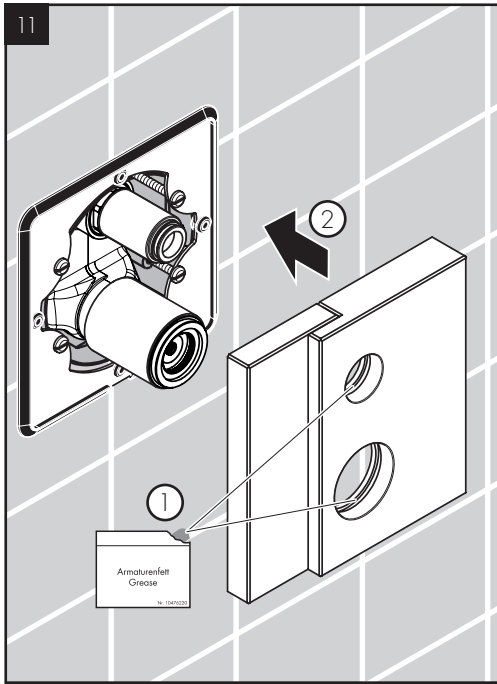
Appliquez une petite quantité de matériau de calfeutrage aux lignes de coulis sur le dessus et les côtés, aux endroits où l'écusson reposera.

Installez les gaines.

ESPAÑOL

Coloque una pequeña cantidad de masilla en la parte superior y en los laterales de las líneas de lechada de cemento donde se va a asentar el escudo.

Installez les gaines.



ENGLISH

Lightly lubricate the o-rings on the escutcheon using white grease.

Install the escutcheon.

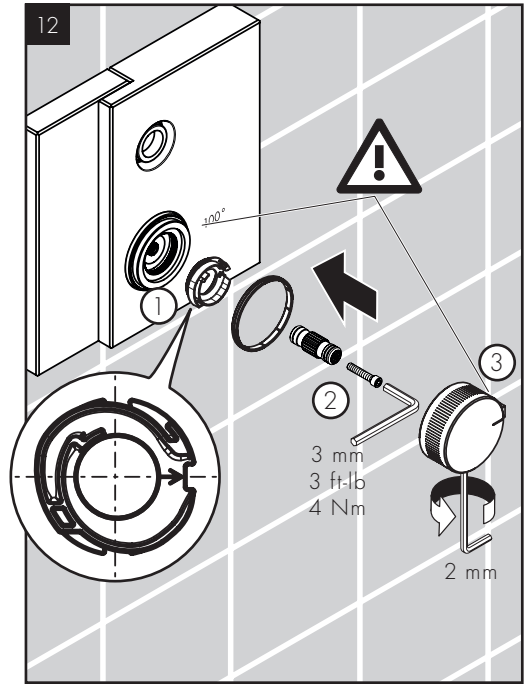
Install the safety set, aligned as shown in the diagram.

Install the glide ring.

Install the stem adapter and the screw.

Snap the handle into place with the override button next to the 100° marking.

Tighten the screw.



FRANÇAIS

Lubrifiez légèrement les joints toriques sur l'écusson en utilisant de la graisse blanche.

Installez l'écusson.

Installez l'ensemble de sécurité, aligné comme sur le schéma.

Installez l'anneau de glissement.

Installez l'adaptateur de tige avec la vis.

Enclenchez la poignée en place avec le bouton de surpassement près de la marque 100°.

Serrez le vis.

ESPAÑOL

Lubrique ligeramente los retenes anulares del escudo con grasa blanca.

Instale el escudo.

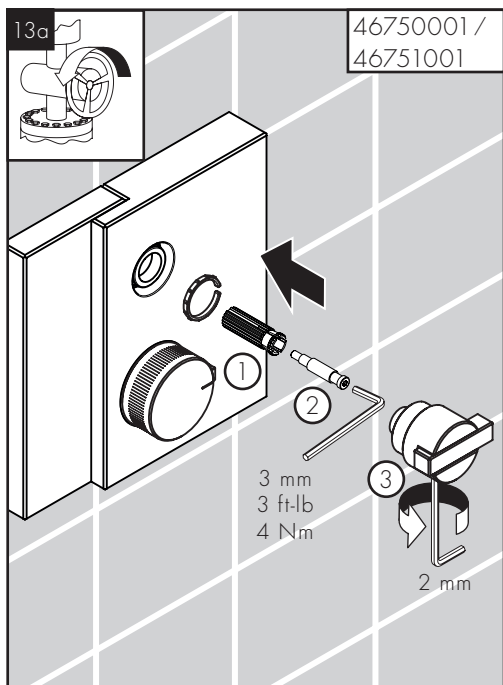
Instale el equipo de seguridad, de manera que quede alineado como se muestra en el dibujo.

Instale el anillo de deslizamiento.

Instale el adaptador de vástago con el tornillo.

Acople a presión la manija de manera que el botón de vencimiento se encuentre al lado de la marca de 100°.

Ajuste el tornillo.



ENGLISH

Install the glide ring. Install the stem adapter with the screw.

46750/46751001 only:
Position the handle so that the long part of the lever points to the right.

Snap the handle into place.
Tighten the screw.

46760/46751001 only:

Position the handle so that the long part of the lever points to the left.

Snap the handle into place.
Tighten the screw.

46750001 /
46751001

FRANÇAIS

Installez l'anneau de glissement. Installez l'adaptateur de tige avec la vis.

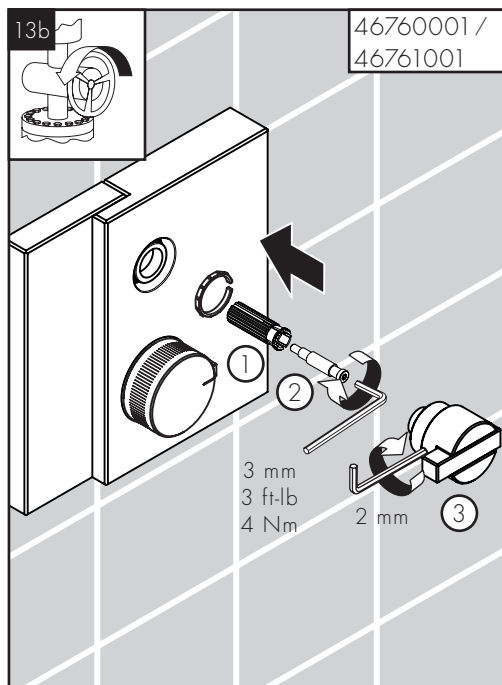
46750/46751001 uniquement :
Positionnez la poignée de façon à ce que la partie longue du levier soit orientée vers la droite.

Enclenchez la poignée en place.
Serrez le vis.

46760/46751001 uniquement :

Positionnez la poignée de façon à ce que la partie longue du levier soit orientée vers la gauche.

Enclenchez la poignée en place.
Serrez le vis.



ESPAÑOL

Instale el anillo de deslizamiento. Instale el adaptador de vástago con el tornillo.

46750/46751001 únicamente:
Coloque la manija de manera que la parte larga de la palanca esté orientada hacia la derecha.
Acople a presión la manija para colocarla en su sitio.

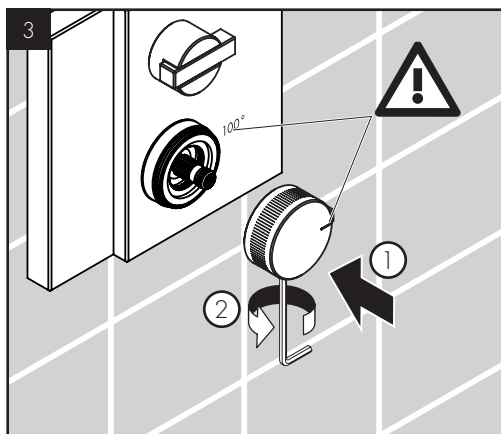
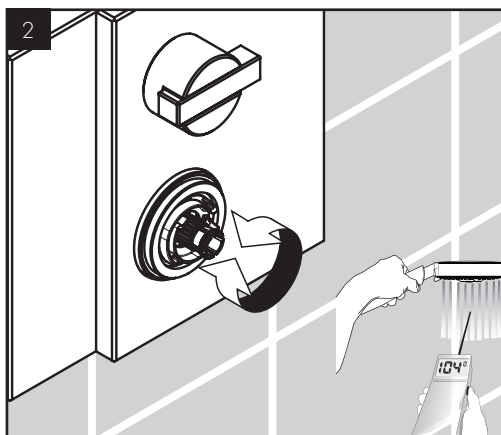
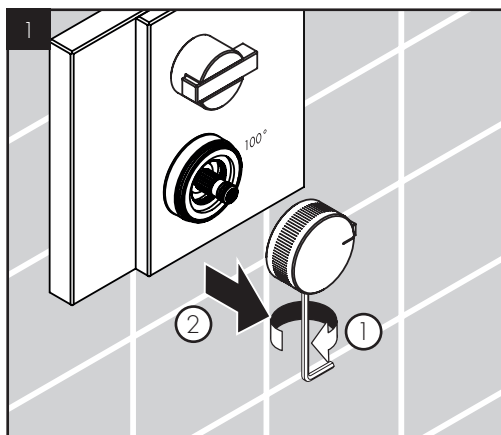
Ajuste el tornillo.

46760/46751001 únicamente:

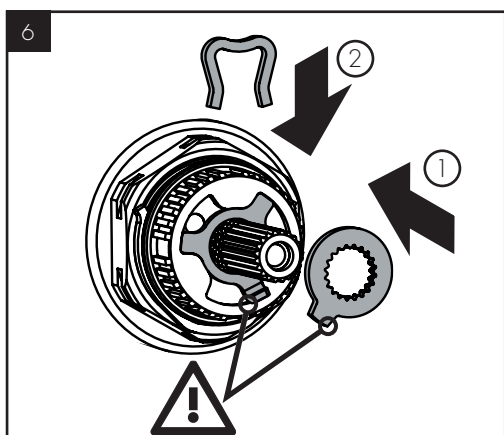
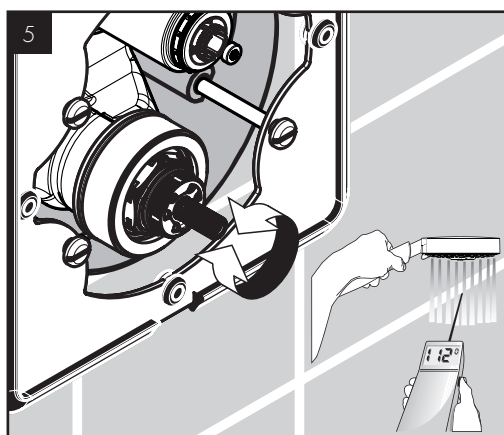
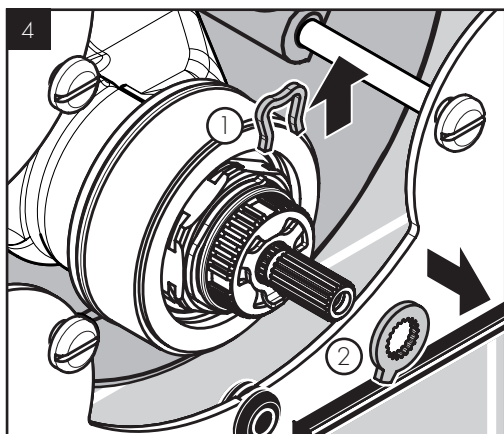
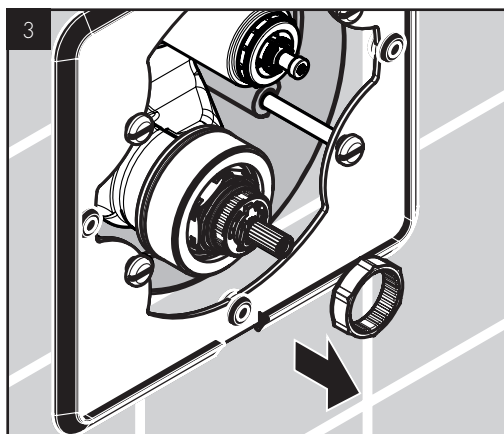
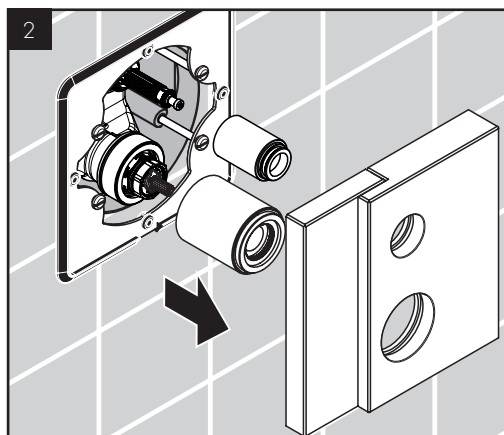
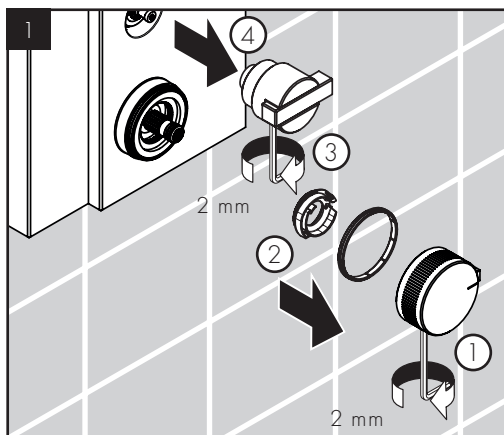
Coloque la manija de manera que la parte larga de la palanca esté orientada hacia la izquierda.
Acople a presión la manija para colocarla en su sitio.

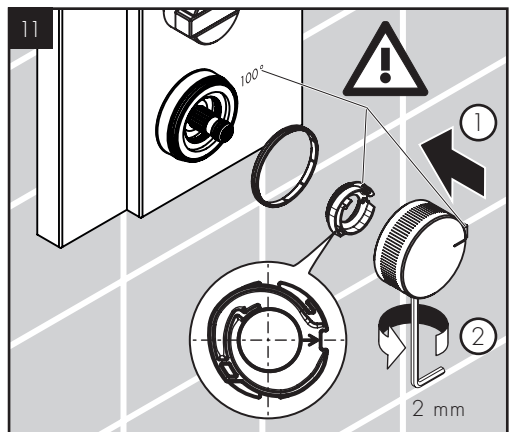
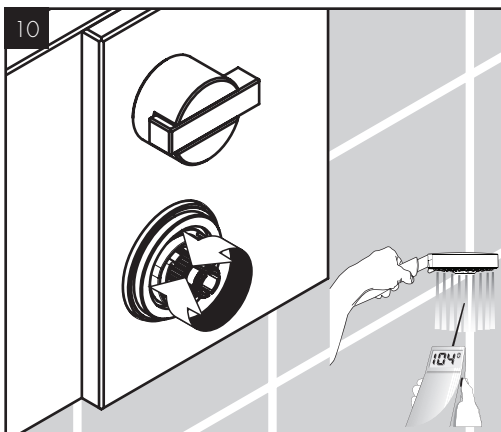
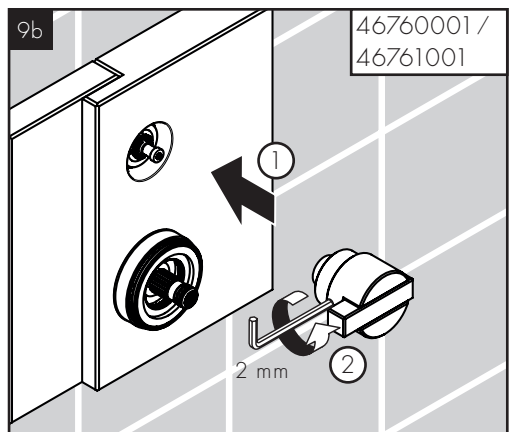
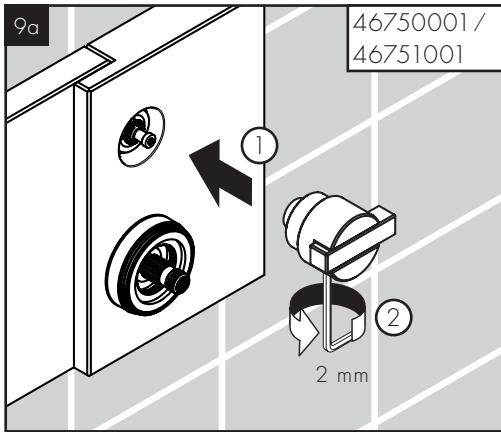
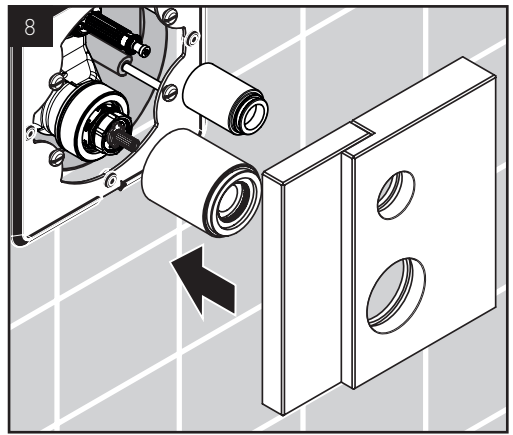
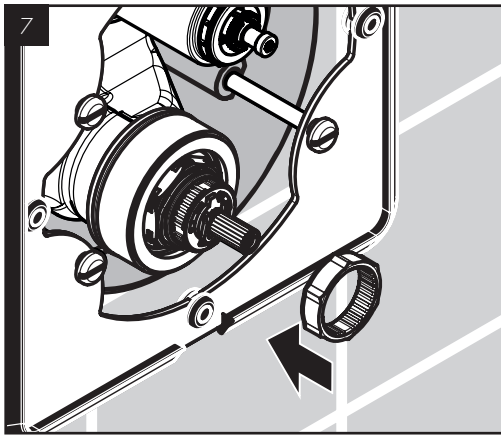
Ajuste el tornillo.

JUSTIFY THE HANDLE / RÉGLEZ LA POIGNÉE / AJUSTE LA MANIJA



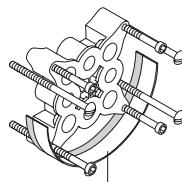
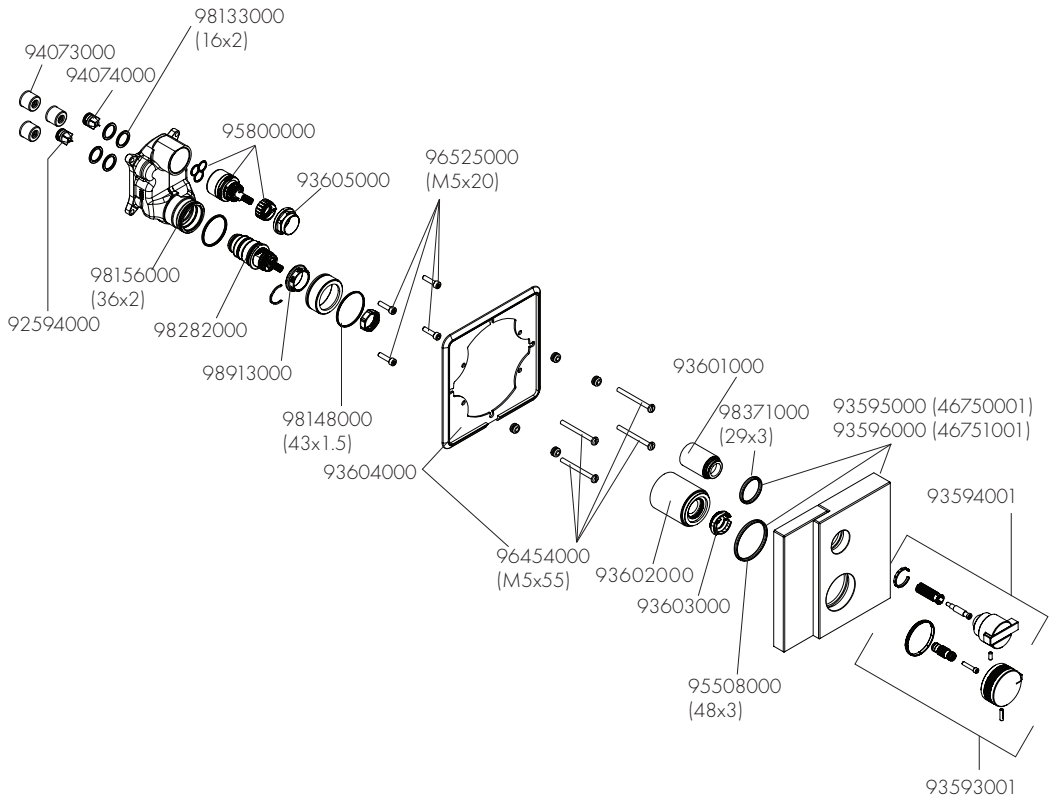
SET THE HIGH TEMPERATURE LIMIT STOP (OPTIONAL) / RÉGLAGE DE LA BUTÉE LIMITE D'EAU CHAUDE (EN OPTION) / AJUSTE EL TOPE DE LÍMITE DE ALTA TEMPERATURA (OPCIONAL)



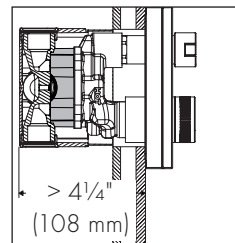


REPLACEMENT PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / REPUESTOS

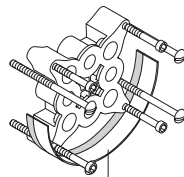
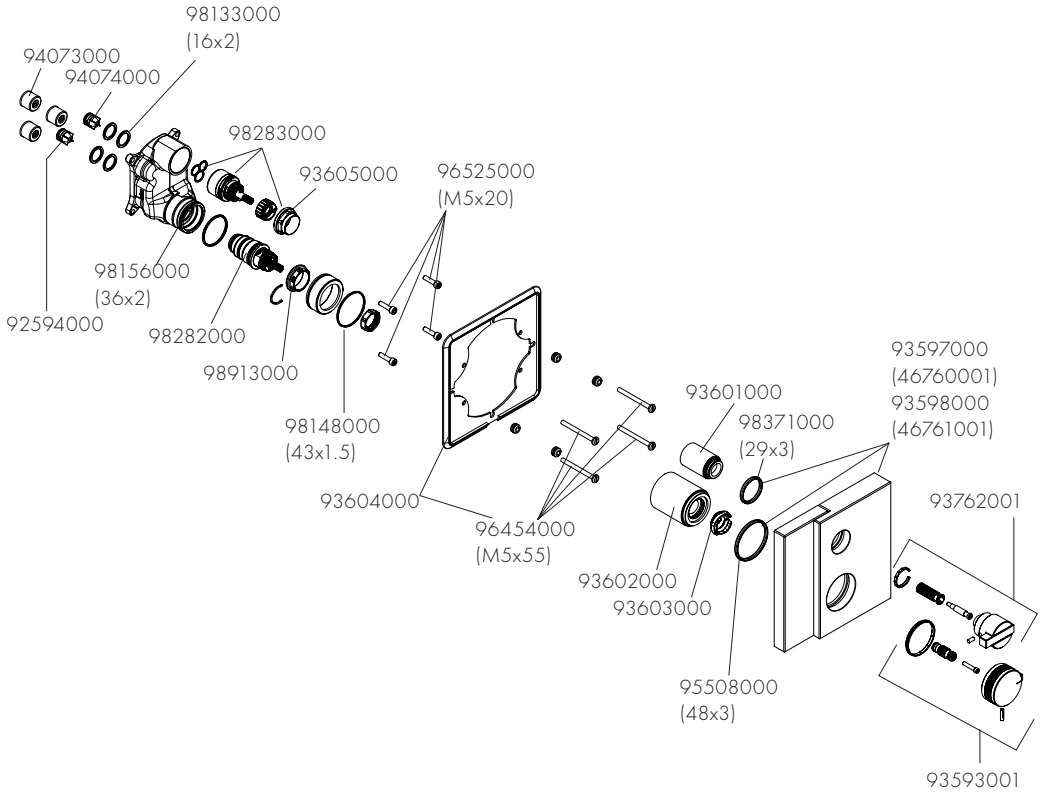
AXOR EDGE 46750001 / 46751001



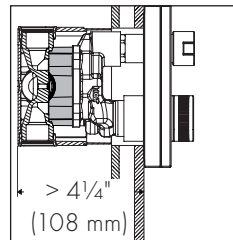
13595000
(25 mm)
not included
non compris
no incluido



AXOR EDGE 46760001 / 46761001

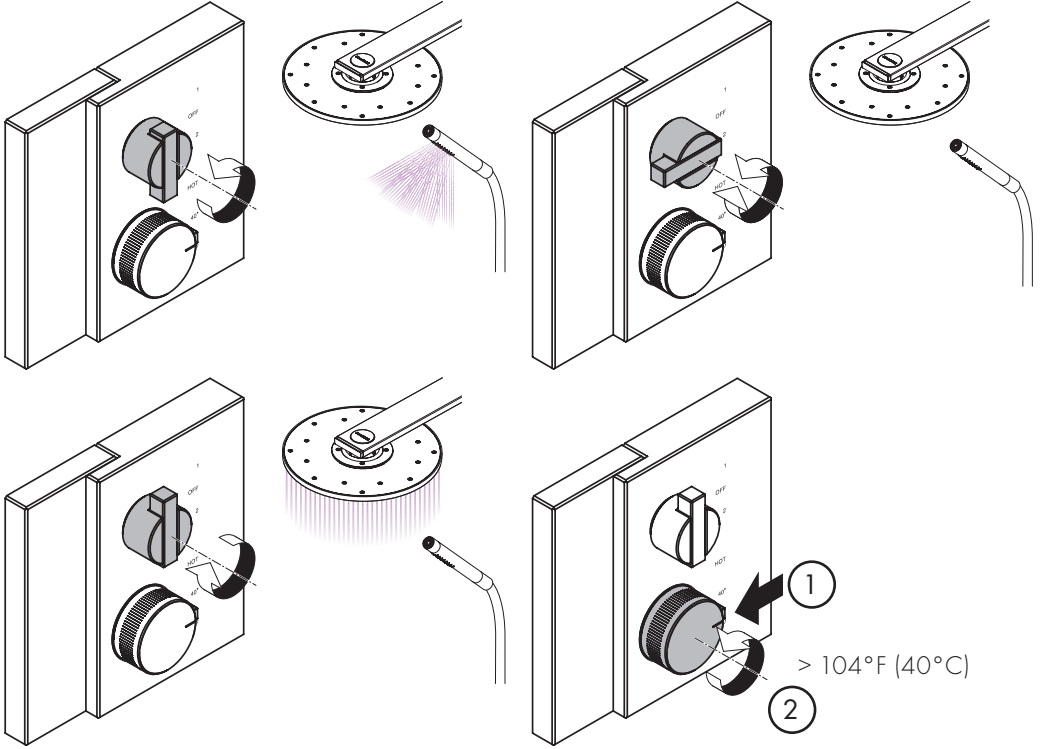


13595000
(25 mm)
not included
non compris
no includo

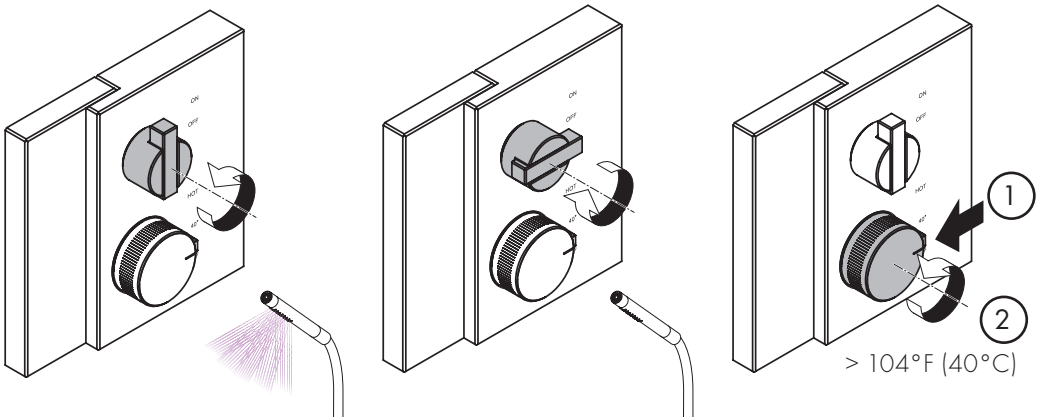


USER INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE SERVICE / MANEJO

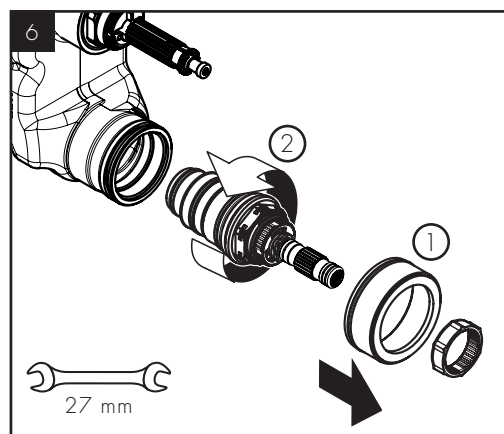
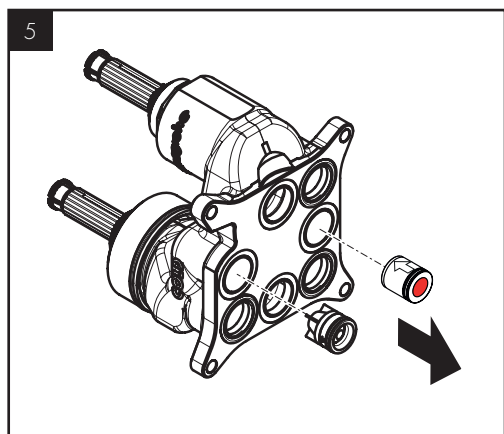
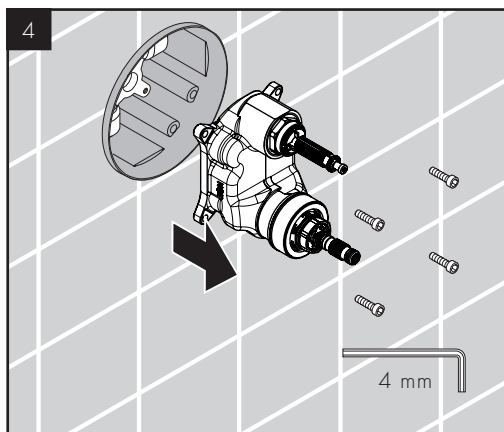
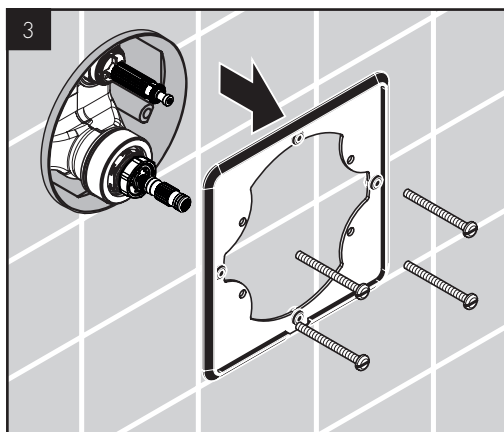
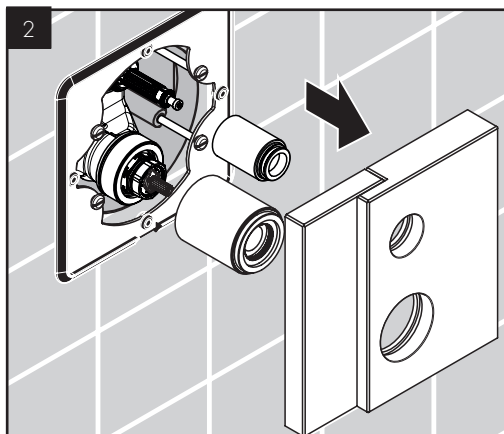
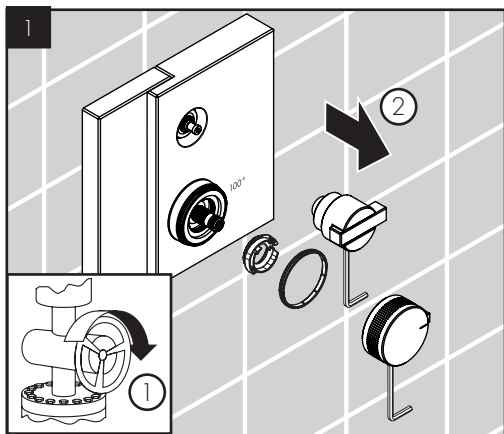
AXOR EDGE 46760001 / 46761001

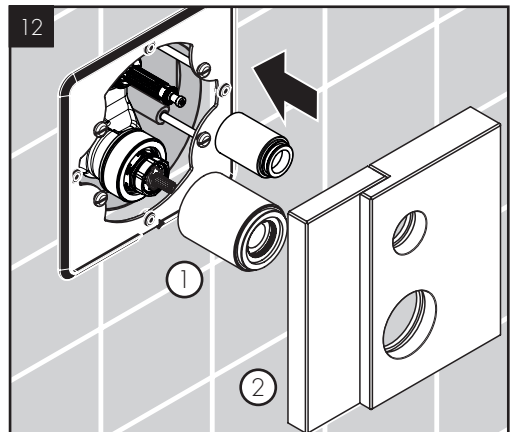
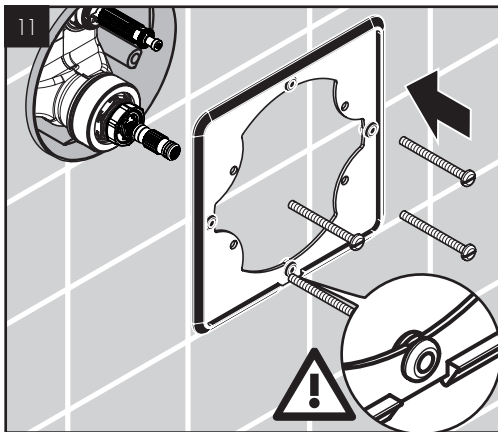
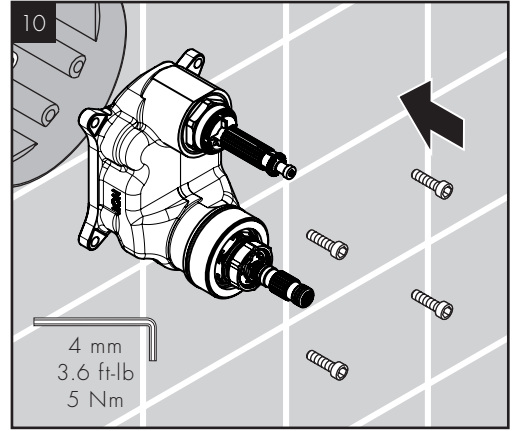
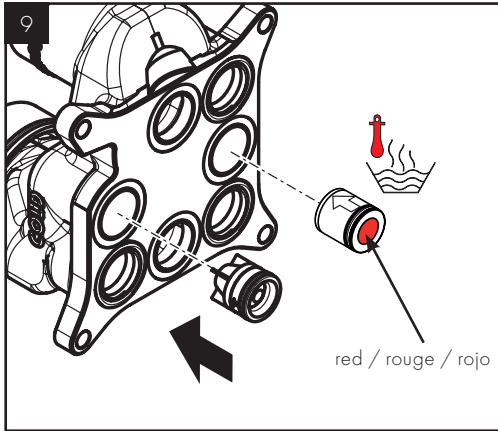
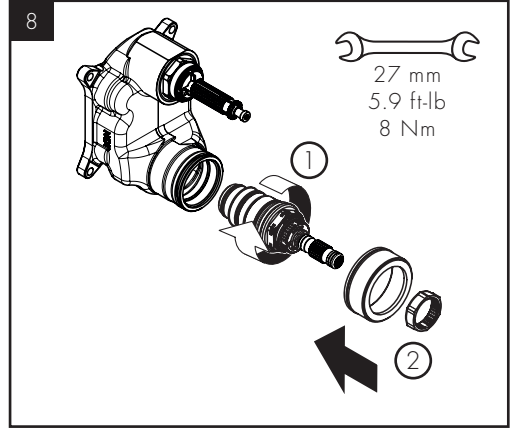
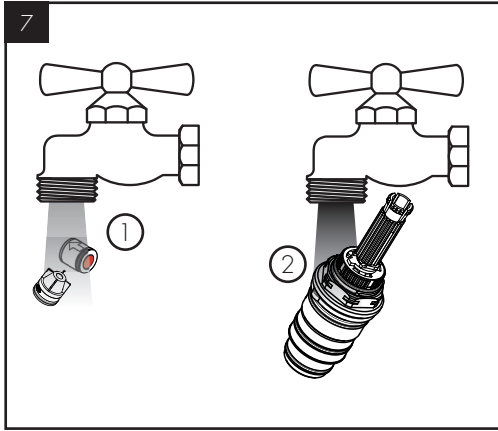


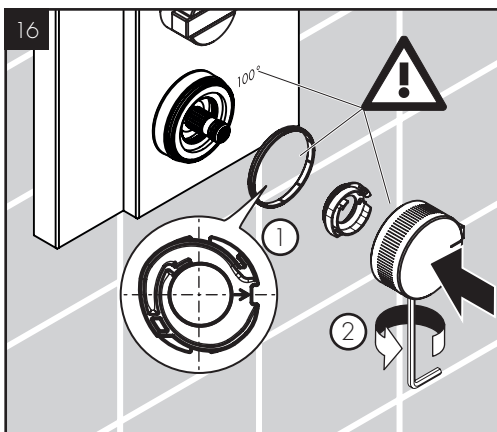
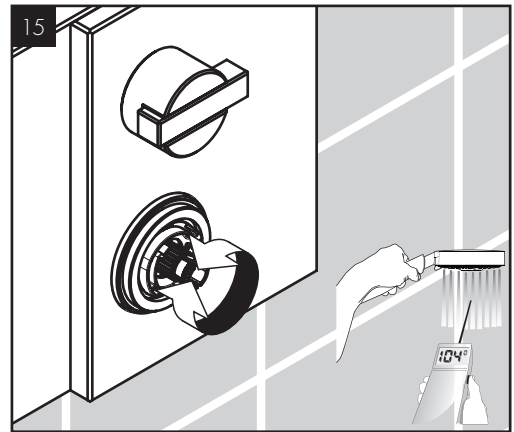
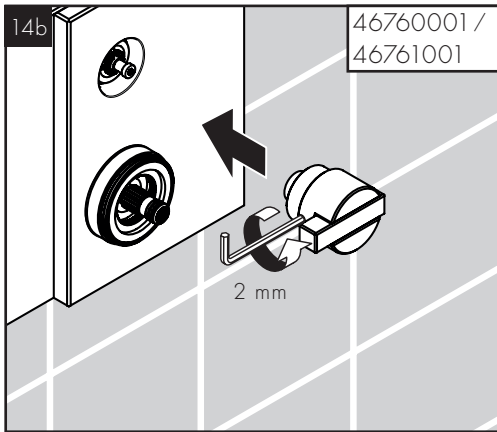
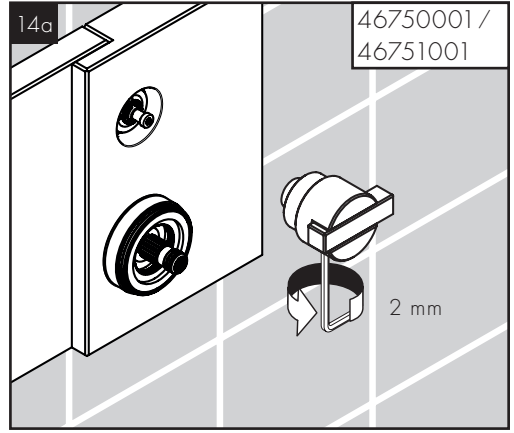
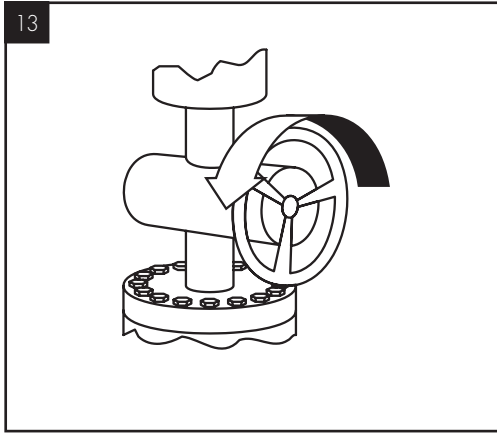
AXOR EDGE 46750001 / 46751001



CHECK VALVE MAINTENANCE / ENTRETIEN DE LES CLAPETS ANTI-RETOUR / MANTENIMIENTO DE LAS VÁLVULAS ANTIRRETORNOS







CLEANING RECOMMENDATION FOR HANSGROHE PRODUCTS

Modern bathroom faucets, kitchen faucets and shower products are made from different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality. To avoid damage to the product, it is necessary to take proper care of it.

FOR BEST RESULTS:

- / Prevent the buildup of mineral scale and /or soap residue by cleaning your Hansgrohe product(s) when needed.
- / Select a cleaning agent specifically intended for the type of product.
- / DO NOT use these types of cleaners as they will cause damage to your Hansgrohe product:
 - Any cleaning agent containing hydrochloric acid, formic acid, lye, or acetic acid.
 - Abrasive cleaning powders, pads, or brushes.
 - Steam cleaners.
 - "No rinse" cleaning agents.
- / ALWAYS follow the instructions provided by the manufacturer of the cleaning agent.
- / DO NOT mix cleaning agents, unless directed by the manufacturer.
- / DO NOT spray cleaners directly onto the product as drops could enter openings and gaps and cause damage. When using spray cleaners, spray the cleaner onto a soft cloth or sponge.
- / ALWAYS rinse your Hansgrohe product thoroughly with clear water and polish dry with a soft cloth after cleaning.

IMPORTANT

- / Residue from soaps and shampoos can cause damage. Rinse the product with clean water after each use.
- / Residue from basin/tub/tile cleaner can cause damage to faucets and fittings. Immediately rinse any overspray from the Hansgrohe product.
- / Do not store any cleaning agents under your Hansgrohe product, such as in a vanity unit, as the fumes may damage the product.
- / DAMAGE TO THE PRODUCT CAUSED BY IMPROPER CARE OR THE USE OF IMPROPER CLEANING AGENTS IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.
- / IF A COMPONENT OF THE PRODUCT IS DAMAGED, REINSTALL IT, AS THERE IS RISK OF INJURY.

CONSEIL DE NETTOYAGE POUR LES PRODUITS HANSGROHE

Les robinets pour les salles de bains et les cuisines modernes ainsi que les produits récents pour les douches se composent de matériaux différents afin de satisfaire aux besoins du marché en termes de conception et de fonctionnalité. Afin d'éviter d'endommager le produit, il est nécessaire d'en prendre soin.

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS :

- / Empêchez l'accumulation de tarte et/ou de résidu de savon en nettoyant votre produit Hansgrohe lorsque c'est nécessaire.
- / Sélectionnez un produit de nettoyage spécifiquement prévu pour ce type de produit.
- / N'UTILISEZ PAS ces types de nettoyeurs car ils peuvent endommager votre produit Hansgrohe :
 - Tout produit de nettoyage contenant de l'acide chlorhydrique, de l'acide formique, de la potasse ou de l'acide acétique.
 - Les poudres de nettoyage, les tampons ou les brosses abrasives.
 - Les nettoyeurs à vapeur.
 - Les produits de nettoyage « sans rinçage ».
- / NE MÉLANGEZ PAS les produits de nettoyage, à moins que cela soit indiqué par le fabricant.
- / NE PULVÉRISEZ PAS les nettoyeurs directement sur le produit car des gouttes pourraient entrer dans les ouvertures et les fentes et causer des dommages. Lorsque vous utilisez des nettoyeurs par pulvérisation, pulvérisez le nettoyeur sur un chiffon ou une éponge douce.
- / Après le nettoyage rincer abondamment à l'eau claire pour éliminer intégralement les restes de détergent.

IMPORTANT

- / Les résidus de produits pour le corps comme les savons liquides, shampooings, gels de douche, teintures pour cheveux, parfums, après-rasage et vernis à ongles peuvent causer des détériorations. Rincez le produit avec de l'eau propre après chaque utilisation.
- / Le résidu provenant des nettoyeurs pour cuvette/baignoire/carrelage peut endommager les robinets et les raccords de tuyauterie. Rincez immédiatement toute surpulsérisation sur le produit Hansgrohe.
- / De même, il est interdit de stocker des détergents ou des produits chimiques sous les produits, par ex. dans un meuble sous lavabo, car les vapeurs qui s'en dégagent risquent d'abîmer les produits.
- / LES DOMMAGES AU PRODUIT CAUSÉS PAR UN MAUVAIS ENTRETIEN OU PAR L'UTILISATION DE PRODUITS DE NETTOYAGE INADÉQUATS NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE.
- / SI UN COMPOSANT DU PRODUIT EST ENDOMMAGÉ, REMPLACEZ-LE, CAR IL EXISTE UN RISQUE DE BLESSURE.

RECOMENDACIÓN DE LIMPIEZA PARA LOS PRODUCTOS DE HANSGROHE

Hoy en día, las griferías de baño y de cocina así como duchas modernas se componen de materiales muy distintos para satisfacer las exigencias del mercado respecto al diseño y la funcionalidad. Para evitar daños y reclamaciones hay que tener en cuenta ciertos aspectos tanto en el uso como en su limpieza.

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS:

- / Evite la acumulación de restos de jabón o sarro limpiando el producto Hansgrohe cuando sea necesario.
- / Seleccione un agente de limpieza diseñado específicamente para el tipo de producto.
- / NO USE estos tipos de limpiadores, ya que causarán daño a su producto Hansgrohe:
 - Agentes limpiadores que contengan ácido clorhídrico, fórmico, acético o lejía.
 - Polvos, paños o cepillos de limpieza abrasivos.
 - Limpiadores a vapor
 - Agentes de limpieza "sin enjuague".
- / SIEMPRE siga las instrucciones provistas por el fabricante del agente de limpieza.
- / NO MEZCLE los agentes de limpieza, a menos que esté indicado por el fabricante.
- / No rocíe limpiadores directamente sobre el producto, ya que podrían caer gotas sobre las aberturas y espacios y causar daños. Cuando use limpiadores en spray, rocíe el limpiador sobre un paño suave o esponja.
- / SIEMPRE enjuague su producto Hansgrohe con agua limpia y séquelo y lustrelo con un paño suave después de la limpieza.

IMPORTANTE

- / Los residuos de productos de aseo como jabón líquido, champú, gel de ducha, tintes de pelo, perfumes, lociones de afeitado y esmalte de uñas pueden dañar también los materiales. Enjuague el producto con agua limpia después de cada uso.
- / Los residuos de limpiadores para lavatorios, bañeras o azulejos pueden causar daño a los grifos y accesorios. Enjuague inmediatamente cualquier derrame que haya sobre el producto de Hansgrohe.
- / Tampoco pueden generarse depósitos de productos de limpieza o químicos debajo de los productos, p. ej. En un armario de lavabo. De lo contrario, los vapores generados pueden dañar los productos.
- / LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE UN CUIDADO INADECUADO O USO DE AGENTES DE LIMPIEZA INADECUADOS NO ESTÁN CUBIERTOS POR LA GARANTÍA.
- / SI SE DAÑA UN COMPONENTE DEL PRODUCTO, REEMPLÁCELO, YA QUE EXISTE RIESGO DE LESIÓN.

LIMITED CONSUMER WARRANTY

This warranty is limited to products manufactured by Hansgrohe, Inc. that are purchased by a consumer in the United States or Canada after March 1, 1996, and installed in either the United States or in Canada.

WHO IS COVERED BY THE WARRANTY

This limited warranty extends to the original purchaser only. This warranty is non-transferable. Hansgrohe, Inc. neither assumes nor authorizes any person to create for it any other obligation or liability in connection with this product.

LENGTH OF WARRANTY

If you are a consumer who purchased the product for use primarily for personal, family or household purposes, this limited warranty starts on the date of purchase and extends for as long as you own the product and the home in which the product is originally installed. If you purchased the product for use primarily for any other purpose, including, without limitation, a commercial purpose, this limited warranty starts on the date of purchase and extends (i) for 1 year, with respect to hansgrohe brand products and commercial products, and (ii) for 5 years, with respect to AXOR products. The Rubbed Bronze finish is subject to a 3-year limited warranty starting on the date of purchase.

WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY

This limited warranty covers only your manufactured product. Hansgrohe, Inc. warrants this product against defects in material or workmanship as follows:

Hansgrohe, Inc. will replace at no charge for parts only or, at its option, replace any product or part of the product that proves defective because of improper workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Hansgrohe, Inc. is unable to provide a replacement and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, Hansgrohe, Inc. may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER.

WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY

- A. Conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship.
- B. Conditions, malfunctions or damage resulting from (1) normal wear and tear, improper installation, improper maintenance, misuse, abuse, negligence, accident or alteration; (2) the use of abrasive or caustic cleaning agents or "no-rinse" cleaning products, or the use of the product in any manner contrary to the product instructions; or (3) conditions in the home such as excessive water pressure or corrosion.

- C. Labor and other expenses for disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs), or for installation or reinstallation of the product.
- D. Accessories, connected materials and products, or related products not manufactured by Hansgrohe, Inc.
- E. Any hansgrohe or AXOR product sold for display purposes.
- F. Custom products are non-returnable and cannot be cancelled upon receipt of order confirmation sent from Hansgrohe, Inc.

HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, ARISING OUT OF BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY.

Some provinces and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

TO OBTAIN WARRANTY PARTS OR INFORMATION

Contact your Hansgrohe retailer, or contact Technical Service at:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800-334-0455

In requesting warranty service, you will need to provide:

1. The sales receipt or other evidence of the date and place of purchase.
2. A description of the problem.
3. Delivery of the product or the defective part, postage prepaid and carefully packed and insured, to:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800-334-0455

When warranty service is completed, any repaired or replacement product or part will be returned to you postage prepaid. REVISED MAY 1, 2016.

PRODUCT INSTRUCTIONS AND QUESTIONS

Upon purchase or prior to installation, please carefully inspect your product for any damage or visible defect. Prior to installing, always carefully study the enclosed instructions on the proper installation and the care and maintenance of this product. If you have questions at any time about the use, installation or performance of your product, or the Limited Warranty, please write us or call us toll-free at 800-334-0455.

AXOR

AXOR / Hansgrohe, Inc.
1490 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Tel. 800-334-0455
Fax 770-889-1783

axor-design.com